



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ...05...../ນຍ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 08...05...2018

ຄໍາສັ່ງ

ວ່າດ້ວຍການເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ

ເຖິງ: ບັນດາຫ້າມ ລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າອີງການລັດທຽບທີ່ກະຊວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ບັນດາຫ້າມເຈົ້າແຂວງ.

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ເລກທີ 04/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ພະຈິກ 2016;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າເດືອຍ ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ ເລກທີ 07/ສພຊ, ລົງວັນທີ 24 ທັນວາ 2007;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການດຳເນີນຄະດີອາຍາ ເລກທີ 17/ສພຊ, ລົງວັນທີ 10 ກໍລະກິດ 2012;
- ອີງຕາມ ສິນທີສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES) ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ;
- ອີງຕາມ ໜັ້ງສືສະເໜີຂອງກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເລກທີ 32/ກປ, ລົງວັນທີ 27 ເມສາ 2018.

ເພື່ອເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ທີ່ລັດຖະບານໄດ້ວາງອອກ ແລະ ສິນທີສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CTIES) ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ ໃຫ້ມີຜົນສັກສິດ, ທັງເປັນການສະກັດກັ້ມ, ການຕ້ານ ແລະ ການແກ້ໄຂປະກິດການຫຍໍ້ທີ່ກ່ຽວກັບ ສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກຄໍາສັ່ງ:

1. ໃຫ້ບັນດາກະຊວງ, ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ປະຕິບັດໜ້າທີ່, ຂອບເຂດສິດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມ ລະບຽບກົດໝາຍ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ບັນດາກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ ແລະ ດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບ ສັດປ່າ ແລະ ພຶດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ.

2. ໃຫ້ຢຸດຕີ ການລ່າສັດປ່າທຸກປະເພດທີ່ນອນໃນບັນຊີຫວົງຫ້າມ (ບັນຊີ I) ແລະ ໃຫ້ຢຸດຕີ ການນໍາເຂົ້າ, ນໍາຜ່ານ, ສົ່ງອອກ, ການຊື້-ຂາຍ ສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ປະເພດຫວົງຫ້າມ ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ລວມທັງສິ້ນສ່ວນ, ອະໄວຍະວະ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຕ່າງໆ ຂອງສັດປ່າ ປະເພດຫວົງຫ້າມ (ບັນຊີ I) ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ (CITES), ສໍາລັບສັດປ່າທີ່ນອນໃນບັນຊີ ຄຸ້ມຄອງ (ບັນຊີ II) ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄຸ້ມຄອງຢ່າງເຂັ້ມງວດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ສິນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ (CITES) ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ.
3. ໃຫ້ຢຸດຕີການສ້າງຕັ້ງຝາມ ສັດປ່າປະເພດຫວົງຫ້າມ (ບັນຊີ I) ເພື່ອເປົ້າໝາຍທາງດ້ານທຸລະກິດ, ຝາມທີ່ມີແລ້ວໃຫ້ຫັນໄປສູ່ການລົງແບບເປັນຝາມເປີດ (SAFARI) ຫຼື ສວນສັດ (ZOO) ເພື່ອເປົ້າໝາຍການຫ່ອງທ່ຽວແບບອະນຸລັກ ແລະ ການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າທາງດ້ານວິທະຍາສາດເທົ່ານັ້ນ, ການສ້າງຕັ້ງຝາມສັດປ່າປະເພດ ຄຸ້ມຄອງ (ບັນຊີ II) ແລະ ປະເພດທີ່ໄປ (ບັນຊີ III) ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ບັນພື້ນຖານຕ້ອງມີເອກະສານຕົ້ນຕໍ່ຄື: ບິດລາຍງານແຜນຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງໃນການສູນພັນ ຂອງຊະນິດພັນສັດປ່າດັ່ງກ່າວ, ບິດວິພາກເສດຖະກິດເຕັກນິກ ແລະ ບິດປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ.
4. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ມີການຊື້ຂາຍ ແລະ ສົ່ງອອກ-ນໍາເຂົ້າ ພິດປ່າປະເພດຫວົງຫ້າມ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
5. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການຄົ້ນຄວ້າ ສິ່ງເສີມ ການຂະຫຍາຍພັນພິດປ່າ ປະເພດຫວົງຫ້າມ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງບັນດາສວນພິດປ່າປະເພດຫວົງຫ້າມ.
6. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການສົມທົບກັບກະຊວງ, ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຄື:
 - 6.1. ດຳເນີນການສໍາໜັງວັດຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ຂຶ້ນທະບຽນ ສັດປ່າ ທີ່ນໍາມາລັງງ ລວມທັງສິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຈາກງໍາຊ້າງ, ກະດຸກຊ້າງ ແລະ ນໍແຮດ ທີ່ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ. ສ່ວນຜະລິດຕະພັນຈາກ ກໍາຊ້າງ, ກະດຸກຊ້າງ ແລະ ນໍແຮດ ທີ່ລອກຮຽນແບບ ຫຼື ເປັນຂອງປອມ ຊຶ່ງມີວາງຂາຍຕາມສະຖານທີ່ຕ່າງໆ ແມ່ນໃຫ້ດຳເນີນການກວດກາ, ຢິດ ແລະ ທຳລາຍຖື່ມ.
 - 6.2. ໃຫ້ສືບຕໍ່ກວດກາ, ເກັບກາ, ຂຶ້ນບັນຊີ, ຮິບໂຮມ ອາວຸດລ່າເນື້ອ, ເຄື່ອງມືລ່າສັດທຸກຊະນິດ ເພື່ອຫາລາຍຖື່ມ; ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຜະລິດ, ຄອບຄອງ ແລະ ຈຳໜ່າຍ ອາວຸດລ່າເນື້ອ ແລະ ເຄື່ອງມືລ່າສັດທີ່ມີລັກສະນະດັບສູນທຸກຊະນິດ.
 - 6.3. ເຂັ້ມງວດໃນການກວດກາ ລາດຕະເວນຕາມເຂດຊາຍແດນທີ່ຫຼື່ແຫຼມ, ດ້ານຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ, ເຊດເສດຖະກິດພິເສດ ທີ່ມີເປົ້າໝາຍ ແລະ ເຂດອື່ນງ; ຖ້າມີການລະເມີດ ຫຼື ການກະທຳຜິດ ກ່ຽວກັບການຄ້າຂາຍ, ເຄື່ອນຍ້າຍ ສັດປ່າ, ສິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ສັດປ່າທີ່ຜິດກົດໝາຍ ແລະ ສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES) ແມ່ນໃຫ້ດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ເພື່ອດຳເນີນຄະດີຕໍ່ຜູ້ກະທຳຜິດ, ໃນກໍລະນີມີການຢືດຂອງກາງ ເພື່ອດຳເນີນຄະດີ ຕ້ອງມອບໃຫ້ອົງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ບໍ່ໄມ້ ດຳເນີນການ

ສືບສວນ-ສອບສວນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 53, 54 ແລະ 79 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດໍາເນີນຄະດີອາຍາ ແລະ ມາດຕາ 59, 60, 61 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ. ສ້າລັບຂອງກາງທີ່ຢືດມາເປັນຂອງລັດ ຖ້າເປັນສັດປ່າຍັງມີຊີວິດ ຫຼື ສິ້ນສ່ວນສັດປ່າ ທີ່ສາມາດເກັບຮັກສາໄວ້ພາຍຫຼັງການດໍາເນີນຄະດີສໍາເລັດ ຕ້ອງມອບໃຫ້ຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ (ຂະແໜງຄຸ້ມຄອງສິນທີສັນຍາສາກົນ CITES) ເປັນຜູ້ເກັບກຳຮັກສາ (ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 8 ແລະ ມາດຕາ 13 ຂອງສິນທີສັນຍາສາກົນ CITES) ຖ້າເປັນສິ້ນສ່ວນທີ່ບໍ່ມີຊີວິດ ຫຼື ສິ້ນສ່ວນສັດປ່າ ທີ່ບໍ່ສາມາດເກັບຮັກສາໄວ້ໄດ້ (ອາດຈະບຸດເນື່ອເສຍຫາຍ) ຕ້ອງໄດ້ທຳລາຍຖື່ມ.

- 6.4. ເພີ່ມຄວາມເຂັ້ມງວດໃນການຄຸ້ມຄອງ, ການກວດກາ, ການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັນການລ່າ, ການຂຶ້-ຂາຍ, ການເຄື່ອນຍ້າຍ, ການນຳເຂົ້າ, ການສິ່ງອອກ, ສິ່ງອອກຄືນ, ການນຳເຜົານ ສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ (ບັນຊີ I) ແລະ ປະເພດຄຸ້ມຄອງ (ບັນຊີ II) ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ລວມທັງສິ້ນສ່ວນ, ອະໄວຍະວະ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຕ່າງໆ ຈາກສັດປ່າ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ບັນດາກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສິນທີສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES).
7. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ດໍາເນີນການກວດກາ, ຂຶ້ນບັນຊີເປົ້າໝາຍ ຫ້າງຮ້ານ ແລະ ຢຸດຕິການຄ້າຂາຍ ສິ້ນສ່ວນສັດປ່າ ເຊັ່ນ: ກະດຸກ, ໜັງ, ເຂົ້າ, ຈົ, ນຳ, ແຂ້ວ, ເລັບ, ໜວດ, ບີ ແລະ ອື່ນໆ ລວມທັງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂອງທີ່ລະລິກທີ່ເຮັດດ້ວຍສິ້ນສ່ວນສັດປ່າທຸກປະເພດ ຢູ່ບັນດາຕະຫຼາດ, ໂຮງແຮມ, ເຂດເສດຖະກິດຝີເສດ, ເຂດທ່ອງທ່ຽວ, ສະໜາມບິນ, ດ່ານຂາເຂົ້າ-ຂາອອກ ລະຫວ່າງປະເທດ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນໆ.
8. ໃຫ້ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ ແລະ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຊື້ນໍາສາຍຕັ້ງຂອງຕົນ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດ ໃນການກວດກາ ການສິ່ງອອກ, ການນຳເຂົ້າ ສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ຢູ່ຕາມບັນດາດ່ານຕ່າງໆ ແລະ ຕາມຊາຍແດນລະຫວ່າງປະເທດ, ຫ້າມເຈົ້າໜ້າທີ່ອະນຸຍາດ ຫຼື ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການສິ່ງອອກ, ນຳເຂົ້າ ສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ຂໍ 3 ຂອງຄໍາສັ່ງ ສະບັບນີ້ຢ່າງເດັດຊາດ. ຖ້າກວດກາພົບເຫັນມີການລັກລອບ ແມ່ນໃຫ້ຈັບຕົວຜູ້ກະທຳຜິດ ພ້ອມທັງຢືດຂອງກາງ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ ອົງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ດໍາເນີນຄະດີຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
9. ໃຫ້ກະຊວງການເງິນ ຊື້ນໍາເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດ, ໃນການກວດກາ, ການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັນ, ການຂຶ້-ຂາຍ, ການເຄື່ອນຍ້າຍ, ການນຳເຂົ້າ, ການສິ່ງອອກ, ສິ່ງອອກຄືນ, ການນຳເຜົານ ສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ປະເພດຫວາງຫ້າມ (ບັນຊີ I) ແລະ ປະເພດຄຸ້ມຄອງ (ບັນຊີ II) ທີ່ມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ລວມທັງສິ້ນສ່ວນ, ອະໄວຍະວະ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຕ່າງໆ ຈາກສັດປ່າ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນໍ້າ ແລະ ສັດປ່າ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສິນທີສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປ່າ ແລະ ພິດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES). ຖ້າກວດກາພົບເຫັນມີການລັກລອບ ແມ່ນໃຫ້ຈັບຕົວຜູ້ກະທຳຜິດ ພ້ອມທັງຢືດຂອງກາງ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ ອົງການສືບສວນ-ສອບສວນຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ດໍາເນີນຄະດີຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

10. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການສົມທີບັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງ ທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ເພີ່ມທະວີຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜ່ລະບຽບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນກິດໝາຍວ່າດ້ວຍສັດນໍ້າ ແລະ ສັດບໍາ ແລະ ບັນດານີຕິກຳຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສົມທີສັນຍາສາກົນ ວ່າ ດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປໍາ ແລະ ພຶດປໍາ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ (CITES).
11. ໃຫ້ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເປັນເຈົ້າການສົມທີບັບກັບ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ດໍາເນີນການສຶກສາ ຊະນິດພັນ ພຶດ ແລະ ສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີ CITES ເພື່ອໃຫ້ ກຳໄດ້ສະຖານະພາບຂອງແຕ່ລະຊະນິດພັນ ໂດຍສະເພາະ ຊະນິດພັນທີ່ ສປປ ລາວ ມີທ່າແຮງ ໃນການຄ້າ ຂາຍ ພ້ອມທັງສ້າງແຜນການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງໃນການສູນພັນ ເພື່ອເປັນຂໍ້ມູນລາຍງານກອງເລຂາອີງການ CITES.
12. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ແລະ ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເອົາໃຈໃສ່ປັບປຸງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄະລາກອນ ຂອງຂະແໜງການ ທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ (CITES MA) ແລະ ຢັ້ງຢືນ ທາງດ້ານວິທະຍາສາດ (CITES SA) ຕາມສົມທີສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍຊະນິດພັນສັດປໍາ ແລະ ພຶດປໍາ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES) ໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ມີການປະສານສົມທີບັບກັນ ປະຕິບັດວຽກງານໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ.
13. ໃຫ້ບັນດາກະຊວງ, ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເອົາໃຈໃສ່ປັບປຸງ ກົນໄກ ປະສານງານ ໃນການຄຸ້ມຄອງກວດກາ ຕິດຕາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສົມທີສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນສັດປໍາ ແລະ ພຶດປໍາ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ (CITES).
14. ໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນເຈົ້າການສົມທີບັບກັບ ບັນດາກະຊວງ, ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ຢ່າງໂປ່ງໃສ ແລະ ເຂັ້ມງວດ ແລ້ວລາຍງານ ລັດຖະບານເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອໃຫ້ທິດຊັ້ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານໃຫ້ທັນກັບສະພາບການ.
15. ໃຫ້ບັນດາ ລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າອີງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ບັນດາເຈົ້າ ແຂວງ ກຳແໜ້ນຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້, ພ້ອມທັງຜັນຂະຫຍາຍອອກເປັນໜ້າວຽກລະອຽດ ຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຕົນໂດຍໄວ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ກໍລະນີຂະແໜງການໃດ, ທ້ອງຖິ່ນໃດ ຫາກລະ ເມີດຕໍ່ຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ແມ່ນຄະນະນຳ ຂອງຂະແໜງການນັ້ນ ຫຼື ທ້ອງຖິ່ນນັ້ນ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ລັດຖະບານ ແລະ ຕໍ່ກິດໝາຍ.
16. ຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາຄໍາສັ່ງ, ຂໍ້ຕິກາລົງ, ແຈ້ງການ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ລວມທັງບັນດານີຕິກຳ ທີ່ກະຊວງ, ອີງການລັດທຽບເທົ່າກະຊວງ ແລະ ອີງການປົກຄອງ ທ້ອງຖິ່ນ ໄດ້ອອກໃນໄລຍະຜ່ານມາ ທີ່ມີເນື້ອໃນຂັດກັບຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກາລົບລ້າງ.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ



ທອງລຸນ ສີສຸລິດ⁴